

柏崎地区のプラント構内での原油漏洩について

平成 19 年 8 月 4 日

帝国石油株式会社

当社東柏崎ガス田の平井プラント（新潟県柏崎市大字平井字吉金）構内において、新潟県中越沖地震復旧作業中に原油漏洩がありましたので、下記のとおりご報告いたします。

記

平成 19 年 8 月 3 日午後 9 時 15 分頃、平井プラント構内の原油タンクより原油が漏洩していることを発見し、直ちにタンクバルブを閉止し漏洩防止措置を講じました。34KL の原油が防油堤内及びその周辺に漏洩したことを確認しましたが、これまでのところプラント構外への漏洩は認められておりません。

原因は、新潟県中越沖地震後の本格生産再開に向けた準備作業中での、原油タンク間のバルブ切替え操作ミスによるものであります。8 月 4 日午後 7 時 30 分現在で 23.4KL の原油を回収し、引き続き回収作業を継続中です。なお、念のため近傍河川にオイルフェンスを設置し、万一の場合の備えも行っております。

この度の原油漏洩に関し、関係者の皆様にはご迷惑をおかけしましたことを深くお詫び申し上げます。当社といたしましては、引き続き万全の対策を講じていく所存であります。

以上